



English Lyrics

Arise, Congolese, United by fate, United in the struggle for independence,
Let us hold up our heads, so long bowed, And now, for good, let us keep
moving boldly ahead, in peace. Oh, ardent people, by hard work we shall
build, in peace, a country more beautiful than before.

Countrymen, sing the sacred hymn of your solidarity, proudly salute the
golden emblem of your sovereignty, Congo.

Blessed gift (Congo) of our forefathers (Congo), Oh beloved (Congo) country,
we shall people your soil and ensure your greatness. (30 June) Oh gentle sun
(30 June) of 30 June, (Holy day) be witness (holy day) of the immortal oath of
freedom that we pass on to our children forever.





French lyrics

CHORALE Debout Congolais, Unis par le sort, Unis dans l'effort pour l'indépendance, Dressons nos fronts, longtemps courbés Et pour de bon prenons le plus bel élan, dans la paix, O peuple ardent, par le labeur, nous bâtirons un pays plus beau qu'avant, dans la paix.

VERSE Citoyens, entonnez, l'hymne sacré de votre solidarité, Fièremment, saluez, l'emblème d'or de votre souveraineté, Congo.

REFRAIN Don béni (Congo) des aïeux (Congo), O pays (Congo) bien aimé (Congo), Nous peuplerons ton sol et nous assurerons ta grandeur. (Trente juin) O doux soleil (trente juin) du trente juin, (Jour sacré) Sois le témoin (jour sacré) de l'immortel, serment de liberté Que nous léguons, à notre postérité, pour toujours.

